

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSCRIPCIÓN

Anuncios en primera plana 1 y seta línea, anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario.

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 23, bajos.

La Papelera Española

Compañía anónima domiciliada en Bilbao Necesita un ingeniero joven que lleve alguna práctica en centro industrial de cualquier orden. Pueden presentarse las solicitudes indicando méritos y pretensiones en las oficinas de la compañía, Alameda de Mazarredo Y. Y. bajo. 20 23 25 26

LOS GRAVES ERRORES ECONOMICOS

Respetemos y glorifiquemos la sinceridad, como el testimonio espontáneo y fiel de la rectitud de miras y de los generosos sentimientos de quien lo acredita en sus actos, pero lamentémonos profundamente de los errores de sinceridad, como nos lamentamos infinito de los grandes errores económicos en que están, profesan y propagan hombres de entendimiento ofuscado ó extraviado, con cuya pluma ó con cuya palabra contagian á esas inmensas muchedumbres que agenas á la ciencia y á la religión, están sedientas de novedades que cambien su situación social. Es realmente muy doloroso todo error, pero lo es más el que convierte al hombre en enemigo del hombre, y le predispone á los mayores atropellos, como los grandes errores económicos han predispuerto á las masas inmensas de obreros de Barcelona á las tropelías que á nombre de la emancipación del trabajo, se están cometiendo en aquella populosa é industrial capital.

No hay para qué extremar argumentos ni evocar antecedentes equívocos y remotos para probar nuestro aserto, porque palabras del momento pronunciadas en el Congreso de los diputados son testimonio irrecusable de lo que estamos afirmando y denunciando á la vez ante el tribunal de la opinión pública.

Se ha dicho que «que el capital á la larga no es otra cosa que el trabajo detenido ó sea el producto del robo.»

No hay que aducir profundas ni aun elementales doctrinas económicas para demostrar palmariamente que el capital es producto de una virtud energética, de la virtud del ahorro, que sabe sacrificar los gozos del presente á las contingencias del porvenir, y que se convierte en arma poderosa para que, puesta en manos del trabajo se convierta en manantial copioso de riqueza.

A los mismos que hagan y sostengan una afirmación tan temeraria como la que combatimos, les invitamos á que mediten con conciencia é imparcialmente sobre el alcance de sus palabras. Hay que partir de uno de los extremos de este dilema: ó la libertad para el trabajo y para el cambio, tan conforme con las leyes naturales y con la dignidad humana, ó la coacción con su secuestro y con la degradación del hombre, porque, de no dejar trabajar al individuo, como le convenga según sus gustos y aptitudes, y según las circunstancias de tiempo y lugar, hay que encadenarlo á la omnipotencia de un estado cruel que, á pretexto de darle pan y abrigo, ha de convertirle en esclavo.

¿Que debe hacer quien en el ejercicio de su actividad ofrece productos ó servicios que son aceptados y retribuidos? ¿Debe arrojarlos ó conservarlos? Es evidente que una parte de los productos ó recursos que el hombre adquiere por medio del trabajo, de ese título tan dogmáticamente legítimo, aplica á la satisfacción de sus necesidades; y no lo es menos que el resto que conserva para las eventualidades del futuro, bajo una ó otra forma, entraña una propiedad providencial y admirable, y es que, conservando su fuerza para satisfacer las necesidades del momento, puede aplicarse como

palanca formidable de la producción, directamente por quien la tiene como dueña, é indirectamente por aquel á quien le presta el gran servicio de cedérsela. Y como la ley «servicio por servicio» no puede negarse sin negar la justicia y la equidad, hay que convenir en que el capital puede arrendarse bajo una ó otra forma, como se arrienda el trabajo; es decir, que es altamente legítimo el interés del capital, porque el capital es el resultado del trabajo ahorrado y destinado á ser enérgica palanca de la producción.

Y en confirmación de lo que sustentamos viene el hecho providencial de que, á medida que se multiplican los capitales, disminuye su interés relativo y aumenta el total; y en esa relación mejora la suerte del trabajo que es más solicitado y está más retribuido; de modo que la libertad en el trabajo y en el cambio, dentro de cada nación, ya que del internacional y del cosmopolita no puede disponer Estado alguno en particular, y ni aun todos ellos por voto unánime podrían establecerlo inmediatamente sin comprometer la industria de alguna; esa libertad es la que atacan los que entienden que el capital es un despojo y tienden á destruirlo ó á arrebatarlo, á pretexto de que no es elemento legítimo.

Cierto, muy cierto que el orden económico no resuelve por sí solo los graves problemas sociales; pero no lo es menos que el Estado debe ampararlo enérgicamente, y procurar que con el desarrollo de los capitales mejoren todas las clases y señaladamente la obrera, sin que esto obste para que con instituciones previsoras se conjuren los conflictos del hambre, y con los recursos supremos de la caridad se haga la ventura de los pueblos.

JUAN CANCIO MENA.

Dos cuartillas

En una revista científica extranjera leo un episodio sucedido en Austria y cuya narración produce un algo inexplicable, una cosa que se siente y no se puede escribir, una sensación fuerte que deja anonadado al espíritu y no le consiente discurrir.

La protagonista ha sido una madre que al ver á su hijo moribundo, ofrecióse á hacerse una operación dolorosísima, que le privó de la vida á los pocos instantes por salvar la de su hijo, pequesuelo de cinco años de edad.

¡Oh! abnegación sublime, exclusiva solo de una madre!

¿Quién sino ella se hubiera ofrecido para tan cruento sacrificio?

Como una madre no hay otro ser en el mundo.

Dichosos mil veces los que todavía podemos contemplarla con los ojos de la realidad!

Su nombre es el mal dulce que existe en el diccionario; él nos representa aquella mujer en cuyo seno bebimos el néctar de la vida; aquella mujer que en nuestra infancia nos estrechaba contra su corazón, nos besaba en la frente con loco frenesí y cerraba nuestros ojos al canto de una balada de amor.

¡Oh! sí; los que tenemos la dicha de ver todavía sobre la tierra á esa mujer cien veces bendita, no podemos menos que invocarla á todas horas y amarla con todo nuestro corazón. Las madres... ¡benditas sean!

PUBLICACIONES

Hemos recibido el último número de la excelente revista vascongada Euskal-erria, que contiene el siguiente sumario: «Celtas, Iberos y Euskaros», por don Arturo Campión, (continuación).—«Gizonaren jotasunean

eta familietan ordikeriak egiten dituen kalteak, trabajo en bascuence guipuzcoano, (premiado en la Fiesta euskara de Azeitia), por don Martin Aramburu.—«En el Patronato de obreros de Bilbao», Conferencia de don Joaquin Pavia.—«De la unidad del verbo bascongado», por don Vicente Aguirre (continuación).—«Junta provincial de Instrucción pública de Bizcaya», Circular referente al bascuence, Comentarios.—«Apuntes necrológicos», Don Pedro Lorenzo de Castañares.—«don Marcelino de Barañain», don Monjón González de Andía.—«Contaduría de bienes y la Orden de la Jarretiera», por don Serrapio Múgica (continuación).—«Las murallas de Fuenterrabía», Descubrimiento interesante.—«Sección amena», Indarra ta mañea, por don Felipe Arrese y Beitia.

La popular revista local La Avalancha publica en su último número este sumario: «Textos», El clero y el pueblo, por F. S.—«Conferencias preciosas, por Menos.—«Eulalia», por Raquel.—«Crónica», por T. Chacón.—«Amaya ó los vasos en el siglo VIII (estudio crítico), por A. Campión.—«Explosivos», por Pelayo.—«Cartas», III, por Raquel.—«Librepensador clase extra», por F. M. Ecija.—«El que no se consuela...» por el padre Castillo.—«A un sabio», por F. B.—«Explicación de grabados»,—«Mesa revuelta»,—«Grabados», Interior de la Foz en Lumbier.—«Vista parcial de Valcarlos»,—«Vista parcial de Fuenterrabía»,—«Ilustraciones á la novellita Eulalia», por el acreditado artista Ros Ráfales.

Las casas para obreros

Asunto es este, tan tratado ya en este periódico y sobre el cual no se debiera insistir, si á ello no obligase la apatía con que parece se mira mejor tan importante. Pidiendo está, la realización de tan magnífico proyecto, la higiene y saneamiento de la ciudad, á la vez, que la clase obrera necesitadísima de viviendas sanas y espaciosas, que le hagan olvidar las inmundas covachas donde actualmente se albergan, mejor dicho, donde se amontonan las desdichadas víctimas del trabajo, y que son además focos de las enfermedades infecciosas, que frecuentemente asolan nuestra población.

Ejemplo de actividad y al mismo tiempo de caridad, nos están dando otras varias poblaciones españolas, apresurándose á realizar y llevar á la práctica esa magnífica idea, y triste es que Pamplona, que lleva fama de caritativa y amante de la clase obrera, ve transcurrir días, semanas y meses desde que se echó al vuelo la idea, sin nunca llevarla á efecto.

Francamente no comprendemos, se deje en el olvido asunto de tan vital interés, pues clamando todos, como clamamos, lo mismo desde los escaños del salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, como desde las columnas de este diario, de los círculos y casinos y habiéndose encargado de su construcción una de las sociedades más respetables de Pamplona ¿por qué no se hacen?

Rogamos, pues, desde las columnas de este periódico, (que ha demostrado como ninguno, el aprecio que le inspira el proyecto) á la citada sociedad, rompa las trabas que se le presenten, y el Ayuntamiento haga cuanto esté en sus manos, para ayudar á llevarlo á cabo á la mayor brevedad, y el pueblo, y en particular la clase obrera que quedarán eternamente agradecidos á sus bienhechores.

C. A.

La Bandera Española

Ayer mañana celebróse en los patios de los cuarteles de esta población, con la solemnidad acostumbrada, el acto de prestar los reclutas el juramento de fidelidad á la bandera española; á esa bendite enseña que

—Imagino que si se opone á que recibáis siempre á todos vuestros perseguidores, no insistireis ya tanto.

—Papá no es tan malo que me encierre en casa bajo llave. Que venga después de todo. Le suplicaré que me lleve lejos, muy lejos de aquí. No tengo gran interés en ver á esos salvadores de quienes quisiera estar preservada; pero vienen, y yo estoy aquí. ¿Qué he de hacer? A menos de tener mal corazón, es preciso recibirlos. ¡Ah! ¡No saben cuán desgraciada me hacen!

—Sobre todo ese baron, ese Rufo K. Gunn, ¿no es verdad? Yo le encuentro espantoso.

—¡Ah! no eres justa, Kitty; no es más espantoso que los demás, y lo es menos que el conde de Girasol. Es brusco... pero bueno. No se le puede resistir... os turba os encanta, os hechiza. Tiene una manera tan graciosa de arrostrarlo todo!

Mad. Willoughby comprendió que el mal había llegado á su punto culminante: de ese modo los defectos, los atroces defectos del baron, hasta constituían un encanto á los ojos de aquella loquilla.

Celebróse un consejo de familia con asistencia de Ethel. Formóse la lista de los cinco enamorados auténticos de Minnie. Tratose, como en todos los consejos posibles, más largo tiempo de las cuestiones preliminares que de la principal. En qué orden debía inscribirse á los pretendientes? Según sus probabilidades, sus derechos ó sus pretendidos méritos? Ethel, que hacia las

nos recuerda glorias inmarcesibles alcanzadas por el Ejército, laureles hermosos alcanzados en cien batallas, pese á los detractores, con la punta de las bayonetas de nuestros soldados.

Por delante de aquella bandera que representa á la Patria pasaron uno á uno los nuevos soldados, pronunciando con entera voz el juramento de fidelidad.

Hermoso acto que no se borra nunca de la memoria del militar.

Tan conmovedora fiesta fué presenciada por los generales, jefes y oficiales de la guarnición.

El hospital de Barañain

La Fundación del grandioso hospital que se está construyendo en el prado de Barañain, ha adjudicado las obras de construcción de la cerva, muro de contención y alcantarillado, á don Luciano Bilheres, contratista de obras que presentó mejor proposición en la subasta últimamente efectuada. Ayer comenzaron los trabajos de embalsamiento de aguas, pudiéndose afirmar que en breve plazo las obras alcanzarán un gran impulso.

PARA LOS LABRADORES NAVARROS

LOS ABONOS

Al conocimiento de las condiciones y composición de cada tierra no puede llegarse más que por su análisis. Que para tener todas las garantías necesarias á asegurar los resultados que de él se pueden obtener, no debe ser sólo cualitativo, es decir, determinante de las distintas sustancias que compongan cada tierra, sino también cuantitativo, ampliado á conocer la cuantía y proporción de cada una de esas sustancias.

Y este trabajo que no necesita hacerse cada año, ni cada diez años siquiera, no tienen nuestros agricultores capacidad para hacerlo, ni tienen tampoco medios materiales para pagarlo sin detrimento de otras atenciones, sobre todo si cada uno de ellos ha de procurarse y sufragar el análisis de sus tierras.

Esto sin contar con que el convencimiento de su eficacia no ha llegado, desgraciadamente, en ellos hasta el extremo de hacerlos no molesto siquiera el sacrificio.

De ello pueden y deben encargarse los Ayuntamientos en las pequeñas localidades, se entiende, para las cuales escribimos estos artículos.

Bastará para ello dividir el término municipal en varios cuarteles, los necesarios para que dentro de cada uno se comprendan los terrenos más homogéneos en sus condiciones, y remitir muestras de cada uno de ellos recogidas en puntos distintos, á un laboratorio acreditado para que se haga en él un completo y minucioso análisis de cada una de las muestras remitidas.

Cuyo análisis será de útil consecuencia y empleo para todos los agricultores propietarios ó colonos. Y pagado de los fondos municipales, todos contribuirán á saldarlo en cantidad que aun siendo importante en su totalidad resultaría más que insignificante, inapreciable con relación á cada unidad de terreno del conocido por virtud del análisis.

Falta solo determinar cómo se conoce y se adquiere el abono necesario para cada tierra y cultivo, y esto será objeto de nuestro trabajo otro día.

veces de secretario, puso por despecho ó por dolor, el nombre de Hawbury á la cabeza de la lista, que quedó redactada del modo siguiente:

- 1.º Lord Hawbury. 2.º El conde de Girasol. 3.º Scone Acres. 4.º El baron de Atramonte. 5.º El capitán Kerby, todavía desconocido y ausente á la sazón.

Entre estos cinco, cuatro habían salvado la vida á Minnie; tenían por consecuencia, derechos iguales.

La única satisfacción personal que Ethel pudo encontrar en la averiguación y estudio de este embrollo, fué la de que al menos Hawbury no había salvado la vida de Minnie. El consejo no resolvió nada definitivo. Acordóse mantenerse á lo defensiva, y en caso de necesidad se tomaria heroicamente la ofensiva contra el más emprendedor.

Esto era decidir que no se sabía qué decir. Pero consuélese la parte más bello de la humanidad: los hombres se reúnen frecuentemente, hacen gobiernos y forman asambleas y consejos y obtienen... resultados semejantes.

El baron volvió al siguiente día de celebrarlo el consejo de guerra. No llevaba consigo el reverendo Saul. Tenia la intención de ver á Minnie sola, y la presencia de un tercero le hubiera desagrado.

Presentóse, pues, como la vispera; pero como la vispera, se le contestó que habían salido.

Diario militar

DESTINOS Ha sido destinado al Regimiento de Infantería de Bailén núm. 24, el comandante, don Manuel Jimeno que actualmente se hallaba en situación de excedente en esta plaza. El segundo teniente de Infantería, don Vicente Lorca Zabalegui ha sido trasladado del regimiento de Melilla núm. 1 al de Canarias núm. 1 y el segundo teniente de Caballería, don Juan Fernández Robles que sirve en el regimiento de Almansa, ha sido destinado al del Rey.

DOS NOTICIAS La superioridad ha tenido á bien concederle el retro que el haber mensual de 28 pesetas 13 céntimos al guardia civil Eusebio Oset Jimenez, cuya pensión deberá ser abonada por esta Administración especial de Hacienda.

Se le ha concedido el ingreso en la guardia civil con destino á la Comandancia de Navarra, al cabo del Regimiento Infantería de Cantabria, Buenaventura Granados Cibrain.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL Señalamientos para hoy. Juzgado de Pamplona.—Causa instruida contra Jacinto Hñici y Goni por el delito de hurto. —Abogado defensor, señor Arraiza; procurador, señor Vidaurreta. Juzgado de Estella.—Contra María Barandana y Gabino Clemente Ramirez por hurto de lana. —Abogado defensor señor Jugera; procurador señor Velasco. Toma parte el abogado del Estado.

Sentencias Se han decretado las siguientes: Absolviendo á Pablo Pascual Sanz por el delito de lesiones. Sumarios Se han recibido en la Secretaría de gobierno, los siguientes: Juzgado de Estella.—Sobre lesiones á Gabriel Griño y Martin. Idem de Idem.—Contra Sinfonino Dueñas, por abusos deshonestos.

Manchas de tinta

UN CONSEJO ¿Qué tienes Margarita? ¿Qué te sucede, qué te pasa? ¿Has recibido algún disgusto, estás enferma? Dimelo hija mia, cuéntame todo. Ya sabes que soy tu mejor amiga y que únicamente quiero tu bien. —No tengo nada mamá. —¡Oh! no Margarita eso no es cierto. Te sucede algo y ese algo quiero que me digas. ¿No ves que me haces sufrir? Vamos hija de mi alma, dime con franqueza la causa de tu pesadumbre. Mira ya me siento á tu lado, habla, habla querida mia que tu madre curará la aflicción que tortura tu alma. —¡Ay madre mia, que buena eres! Quisiera contarte todo pero no me atrevo, porque dirás que soy una tonuelita, que no tengo reflexión, que no discurro, que no... —Nada de eso Margarita, ya sabes que soy indulgente contigo; así pues, no tortures la imaginación en vanos pensamientos. Contínua hija mia, continúa. —Pues bien mamá; mi pesadumbre lo motiva el disgusto que me ha dado Luis. Se empeñó en que le tenía que regalar esta sortija á cambio de un medallón que él me ofrecía. Yo rehuse el regalo porque papá me decía siempre que las mujeres bien

—Todas?—Preguntó.

—Todas—le dijeron.

El baron no era hombre capaz de acomodarse á lo que consideraba, y no sin alguna legítima razón, como una mentira grosera. Solamente que como se creia fuerte en su derecho y en su amor, quiso afectar una gran condescendencia.

—Joven—dijo á la doncella creó en la pureza de vuestras intenciones. Quizás imagináis decir la verdad; toda la verdad, nada más que á la verdad; pero como sé que estáis expuesta á errar, como ya una vez habéis sido manifestamente víctima de vuestros sentidos, voy á asegurarme del hecho por mi mismo.

Y dulcemente, pero con la dulzura enérgica de un zúavo, separó á la doncella, franqueó la primera puerta y penetró en el salón. Nadie... en el salón no estaba ni la noble viuda. El baron miró, reflexionó, esperó. Minnie podía estar en los pisos altos. Atramonte se dijo que no era más difícil subir á los pisos principal, segundo y tercero, que entrar en el salón.

La Escritura ha dicho... (Saul Tozer no estaba allí, pero su espíritu se encontraba presente), la Escritura ha dicho: «Busca y hallarás!» Atramonte, como soldado de la Iglesia, pensó que debía estar concienzudamente.

Subió, pues, la escalera hasta el primer piso, y allí, con voz acariciadora, estimulante, llamó por tres veces: —¡Min... Minn... Minnie!

Los pretendientes á una Miss

En cuanto al baron, no pensaba en la línea recta ni en la curva; se movía por saltos; no reconocia obstáculo alguno; hubiera ido cuatro, seis, diez veces en un día á casa de Minnie, forzando las puertas entreabiertas y amenazando derribar las que se hallasen cerradas. Por su manera de instalarse en cada visita, pudiera sospechase que se proponia establecer su domicilio legal, permanente, oficial, cerca de su ídolo. Mad. Willoughby había tratado de contener aquella invasión, aquella inundación baronil, pero nada podía contener la impetuosidad de Atramonte. Habíase pensado en un medio radical de concluir, en una despedida tan clara, tan categórica, tan explícitamente notificada de parte de Hawbury, por ejemplo, que Rufo K. Gunn, por más Atramonte que fuese, hubiera tenido que retirarse; pero Minnie se había opuesto á que molestara al baron.

educadas no admitían obsequios mas que de su marido ó prometido; esto por una parte y por otra, que al acceder á sus deseos, tenía que darle este anillo que quiero con toda mi alma, pues él me recuerda á todas horas y en todos los momentos de mi vida la memoria de mi buen padre.

¡Pobre papá! Todavía tengo grabado en mi mente el día aquél en que me hizo el regalo. Estaba casi moribundo y apretándome las manos de modo inexplicable y besándome en la frente con frenesí me dijo con voz apenas imperceptible: 'Toma hija mía el último regalo de tu padre. Lévalo siempre en el dedo. No te desprendas jamás de él. Ese anillo te recordará el día en que perdiste á tu papá. Guárdalo Margarita, guárdalo siempre.'

Y ya ves mamá; Luis ha querido ahora que se lo diera en prueba de cariño, y como no he accedido á sus deseos, hemos roto las relaciones.

—'Pobre hija mía! ¿Y es ese todo tu disgusto? ¿Y es esa toda tu aflicción? Has hecho bien Margarita; no te importe, olvidalo.

Ese hombre si tanto te quería debió respetar la voluntad de tu padre y no pedirte un imposible. No estás triste hijita mía, que no merece el disgusto que te has tomado una cosa tan nimia é insignificante. En lo sucesivo ya sabes cómo tienes que obrar. Sigue siempre el consejo de tu padre: acuérdate que te decía que las jóvenes no debían dar ni admitir regalos más que de sus maridos ó prometidos. Has hecho muy bien Margarita; no te importe de su cariño, olvidalo para siempre. Tú has demostrado tener corazón, él ha dado pruebas de no poseerlo. Pensais de distinta manera, sois incompatibles el uno al otro y por lo tanto no seriais felices el día de mañana.

¡Ah! si todas hicieran lo que tú, no podrían los hombres reírse enseñando retratos de sus amadas.

¡Has hecho bien Margarita, has hecho bien!

A. GUTIERREZ GARCÍA.

UN PRESENTE

León XIII y el gobierno francés

El Gobierno francés envía á Su Santidad León XIII, con motivo de su jubileo pontificio, dos soberbios tapices representando escenas de la historia de Juana de Arco.

El uno de ellos, ejecutado según dibujo del pintor Juan Pablo Laurens, actual presidente de la Academia de Bellas Artes, representa á Juana de Arco en éxtasis ante su casa Domrémy, oyendo el llamamiento de San Miguel, que le tiende una espada mostrándole á lo lejos los horrores de la guerra: mujeres asesinadas, niños ahogados, caballeros armados de lanzas, y ahorcados pendientes de horcas. En la parte superior el llamamiento de San Miguel á Juana: «Hija del gran corazón, adelántate! Es preciso.»

El otro tapiz muestra á Juana á caballo, acompañada del señor de Baudricourt, poniéndose en camino para ir á Chinon, cerca del delphin de Francia.

De pie ante ella Santa Catalina, teniendo á sus pies el dragón atravesado con su espada, señala con la mano el camino sembrado de cardos, dirigiendo estas palabras á la joven guerrera: «Tu camino está preparado.»

En la parte baja se lee esta inscripción: «Si hay enemigos en mi camino, tengo á Dios, mi Señor, que sabrá abrirme paso para llegar hasta el delphin, porque yo he nacido para salvarle.»

Estos dos tapices figuraron en la Exposición de manufacturas de los Gobelinos en el año 1900.

Una carta

A las doce de la noche, hemos recibido una carta de los compañeros del infeliz Berrocal, hoy de guarnición en la capital aragonesa, y que tenemos mucho gusto en publicarla.

«Zaragoza 25 de Febrero de 1902.

Sr Director de El Eco de NAVARRA.

Muy señor nuestro: Por los compañeros de esa plaza, y el periódico de la digna dirección de V., hemos tenido conocimiento de la solemnidad que ha revestido el acto de la conducción al Cementerio, de nuestro malogrado y querido compañero Venancio Berrocal (q. e. p. d.), que cumpliendo con sus deberes tuvo la fatalidad de morir, por un hecho difícil de preveer.

Autorizados por nuestro respetable y venerado jefe, rogamos á usted tenga á bien insertar la presente en ese periódico, la que dirigimos para dar las más expresivas gracias á nuestros dignos Generales, jefes y oficiales y sargentos de esa guarnición, así como á cuantas personas expontáneamente se han asociado á nuestro justo dolor por la inesperada desgracia, contribuyendo á dar con ello inequívocas pruebas de cariño á esta humilde clase, de acompañar al querido amigo Berrocal á su última morada.

Repetiendo nuestro profundo agradecimiento á todos, y al periódico de su cargo, por la cooperación que se digna prestarnos al efecto, nos ofrecemos de usted atentos servidores q. s. m. b.

Los Sargentos de la Constitución

Agradecemos á los sargentos de la Constitución las frases que nos dirigen, inmerecidas porque solo hicimos cumplir con un deber sagrado.

GACETILLAS

Hoy hace trece años que dejó de existir en esta ciudad, la distinguida señora doña Manuela Sagasti, viuda del que

fué ilustrado jefe del cuerpo de Sanidad militar y Director muchos años del hospital de esta plaza, nuestro cariñoso amigo, don Santiago Sirometioff.

En la iglesia de San Nicolás se celebrarán mañana todas las misas en sufragio del alma de la finada.

Al recordar tan triste fecha reiteramos á su distinguida familia la consideración de nuestra amistad y sentimiento.

Nuestro buen amigo D. Francisco Griso, de Cadreita, nos escribe una carta extensa, que sentimos no poder publicar por falta de espacio, dándonos detalles de las misiones celebradas en aquella localidad por los RR. PP. Redentoristas de Pamplona, que tuvieron un cariñoso recibimiento en la villa y que han demostrado su celo incansable y su elocuencia.

Uno de los actos más conmovedores fué el de trasladar procesionalmente por todas las calles una hermosa Cruz, que fué colocada sobre un pedestal de piedra á la salida del pueblo, en el camino que va á la Vega. Ante la Cruz se protestó contra la blasfemia y besando uno por uno todos los vecinos el signo de nuestra Redención.

Las autoridades, el Ayuntamiento y el pueblo todo de Cadreita ha dado muestras de su fervor religioso durante los días de la misión.

Nos escriben de Maya que han erminado las misiones que en aquella villa han dirigido los RR. PP. Ibarguren y Aizpuru.

A los actos religiosos han acudido gran número de fieles, tanto de la localidad como de los pueblos del valle de Baztan.

Se calcula en mil ochocientas las personas que han comulgado.

Los referidos misioneros han trabajado con fruto, pronunciando elocuentes discursos sagrados. La misión ha finalizado con la colocación de una placa del Sagrado Corazón de Jesús en el punto llamado El Portal, pronunciando en aquel acto una sentida plática de circunstancias el P. Aizpuru.

Ha fallecido en Elizondo la distinguida y virtuosa señora doña Concepción Ustariz, viuda de Guerendiain, que por sus especiales condiciones de sociabilidad era muy apreciada por las muchísimas personas que le trataban.

A su hermano D. Eugenio, su señora y numerosos parientes acompañamos en el sentimiento que les embarga; deseando una conformidad y resignación cristiana.

Para muy en breve, quizás el primero ó segundo día de Pascua, está concertada la boda de un joven muy simpático, domiciliado en un pueblo de la provincia, muy famoso por los riquísimos vinos que elaboró en su tiempo y en el cual desempeña un alto cargo popular, con una distinguida señorita, que vive en un pueblo en donde hay gran circulación de trenes, sitio pintoresco y ameno que en el verano se vé muy concurrido.

Más detalles? No puede ser; otro día se darán sus nombres.

Nuestro muy estimado amigo y paisano el teniente coronel de Caballería, D. Cesáreo Caravaca, que actualmente se hallaba prestando sus servicios en el Regimiento Lanceros de Villaviciosa, ha sido trasladado al del Rey.

Como habíamos anunciado, ayer se celebró en la iglesia parroquial de San Nicolás la función fúnebre dispuesta por el Orfeón Pamplonés en sufragio de los socios difuntos del mismo.

El acto resultó solemnisimo, y el templo estaba lleno de fieles de todas las clases sociales. También asistió el Excmo. é ilustrísimo Sr. Obispo de la diócesis, cuya presencia dió el consiguiente realce á la solemnidad.

Junto á la cruz parroquial se veía el estandarte del Orfeón con un lezo de luto.

El Orfeón cantó con acompañamiento de de armonium y piano la gran misa de Requiem del maestro Perosi y las Lecciones del señor Piudo, organista de la parroquia de San Agustín, y del señor Maya, profesor de esta ciudad.

Sobre la ejecución que tuvieron estas obras, basta decir que, si el Orfeón tiene acreditada su maestría y en todas ocasiones la demuestra, es claro que la había de hacer resaltar de un modo especial en un acto dispuesto por él mismo y con el fin piadoso indicado.

Los agentes de vigilancia condujeron anteanoche al Depósito tres individuos por encontrarse en la vía pública en completo estado de embriaguez y proferir blasfemias.

Hoy llegará á Zaragoza el regimiento Caballería de Albuera que marcha á aquella ciudad para cubrir la vacante que dejó el del Rey.

Se dice y solo á título de rumor lo consignamos, que en breve saldrá para Logroño donde prestará el servicio de guarnición el regimiento de caballería de Almansa.

Sentiríamos que el rumor tuviera confirmación.

Según nos dicen son inexactos los rumores circulares respecto á la salida de esta población para Zaragoza, de las fuerzas que han quedado del regimiento Infantería de la Constitución.

Así nos lo afirma persona que por su cargo puede estar bien informada del asunto.

Ha sido nombrado párroco de Yabar don Joaquín Miranda, capellán que era de las Hermanitas de los pobres.

Y capellán del convento de Beatas de esta ciudad don Felix Navarro.

De Logroño se ha solicitado autorización del ministro de Agricultura para que puedan admitirse en todas las estaciones de aquella provincia vides americanas.

Dícese que entre los festejos con que se obsequiará á los marinos del Presidente Sarmiento durante su estancia en Bilbao figura una expedición á Guernica

para celebrar una comida en Chacharra-mendi.

También se dice que los marinos irán á la capital donostiarrá en tren especial.

La superación ha tenido á bien conceder á D. Sinfoniano Aristegui y Osés, primer teniente de voluntarios movilizados, el retiro provisional con el haber mensual de 56,25 pesetas.

Igualmente se ha concedido el retiro al carabnero Timoteo Valdemoro y Moreno con el haber mensual de 22,50 pesetas, y cuyas pensiones deberán satisfacerse por esta Tesorería de Hacienda.

La guardia civil de Tafalla denunció ayer por hallarse cazando sin tener para ello el debido permiso, al vecino del pueblo de Sansoain Angel Bueno del Rio y que desempeña actualmente las funciones de primer regidor de aquel Ayuntamiento.

El alcalde de Beire participa al gobernador civil que al ir á sacar en la mañana del lunes el rebano de D. Vicente Lerga, vecino de dicha villa, el pastor Vicente Perez, se encontró en el corral sito en el término de Buejeral, tres ovejas y un corredo muertos al parecer violentamente y varias reses más heridas. El Juzgado instruye diligencias en averiguación de los autores de tan vandálico hecho.

El Patronato de la Obra Pía de los Santos Lugares de Jerusalem ha remitido á este gobierno civil para su inserción en el Boletín Oficial de la provincia, una relación de las cantidades recaudadas por los señores comisarios de diócesis, en concepto de limosnas, mandas testamentarias etc., y que han sido remitidas á Tierra Santa. Por lo que se refiere á esta diócesis se recaudó durante el año de 1901, la cantidad de pesetas 4.301,70.

El día 22 de los corrientes tomaron posesión de sus cargos los señores D. Enrique Gil García, D. Victoriano Santin Gutierrez, D. Manuel Barraca y Malero y D. Francisco Delgado de San Ignacio, maestros auxiliares de la escuela graduada adscrita á este Instituto, nombrados en virtud de oposición por la subsecretaría del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, en orden de 23 de Enero próximo pasado.

Venciendo en 1.º de Abril del corriente año el cupón número 2, de los títulos de 4 por 100 interior de la emisión de 1900, así como un trimestre de intereses de las inscripciones nominativas de igual renta, la Dirección general de la Deuda ha acordado que desde el día 1.º de Marzo próximo se reciba por esta Administración de Hacienda sin limitación de tiempo, los de las referidas deudas del 4 por 100 interior y las inscripciones nominativas del 4 por 100 de Corjoraciones civiles. Establecimientos de Beneficencia é Instrucción pública, Cabildo, Cofradías, Capellanías y demás que para su pago se hallen domiciliados en esta provincia.

En el juzgado municipal se hicieron en el día de ayer, tres inscripciones de nacimiento, todas ellas, pertenecientes á varones.

Ha sido destinado á prestar sus servicios en esta Comandancia, el comandante de carabineros D. Victor Ayuela Pastor, que actualmente se encontraba en Cáceres en situación de reemplazo.

Los guardias civiles Lesmes Quintanilla y Genaro Alvarez, pertenecientes á este puesto, encontraron anteaer tarde en una alcantarilla, sita cerca de la cadena de Miluce, término de Orocyen, una escopeta que debió ser escondida por algun cazador.

Por nuestro venerable Prelado se han concedido órdenes sagradas extraordinarias á los señores que se expresan: Presbiterado: D. Felipe Matilla, párroco de Elouáz.—Grados menores y subdiáconado: Don Gregorio Fernandez, don Miguel Fernandez y don Manuel Torres; y don Juan Goyeneche de Prima y grados.

Felicitemos á los ordenados.

En la parte superior del muro que circuye el coro central de la Catedral se está colocando un artístico balcón calado de estilo gótico.

El maestro don Roque Aguirre ha renunciado la escuela de Beire, para la que habia sido nombrado en el último concurso.

Anteaer giraron los tenientes de alcalde de esta capital visitas de inspección á los establecimientos de bebidas, recogiendo gran cantidad de muestras para que sean examinadas en el laboratorio municipal.

Que continen estas visitas á establecimientos de otros artículos.

Aplaudimos la decisión de los señores expresados.

Por error de caja se puso ayer equivocado el apellido del nuevo coadjutor de San Agustín, don Fortunato Morrás.

En Tudela se ha celebrado con brillantez la velada á beneficio de la hija y nietos del compositor navarro el inspirado Gaztambide.

El teatro estaba elegantemente decorado con gallardetes, follaje, telas con los colores nacionales, el retrato de Gaztambide rodeado de crespon y grandes cartelones con los nombres de las principales composiciones del maestro tudelano.

Todas las localidades estuvieron llenas, asistiendo distinguidas personas.

El programa fué escogido y muy variado tanto en su parte musical como en la literaria.

Los resultados pecuniarios de la velada benéfica han sido, tambien, excelentes.

Se ha dispuesto que pueden admitirse para el servicio de ordenanzas, no solamente individuos de tropa retirados del Ejército, sea cualquiera el arma ó cuerpo de su procedencia, sino también, á falta de

los primeros, licenciados absolutos y por pase á las reservas, siempre que hayan servido en filas; y que, por lo tanto, deberá anunciarse un nuevo concurso en estas condiciones, á fin de cubrir las vacantes que hoy existen, quedando ampliado por un mes, á contar desde esta fecha, el plazo para el cambio del personal de las secciones de Ordenanzas de este ministerio por el de nueva admisión.

Para un asunto que le interesa se servirá pasar por las oficinas de este Gobierno civil, el vecino del pueblo de Sallinillas de Buradon, Nicanor Torres.

La guardia municipal denunció ayer á varios sujetos por faltas cometidas al bando de buen gobierno.

Anteaer se produjo un terrible incendio en la anteiglesia de Arrigorriaga—Bilbao—quedando destruidas una casa y dos pabellones de la fábrica de tachuelas.

Se inició el fuego en el departamento de las turbinas, donde habia almacenado gran cantidad de grano, comunicándose rápidamente el incendio á los demás departamentos y á la fábrica.

Acudieron los bomberos de Bilbao, que consiguieron con grandes esfuerzos dominar el fuego, inutilizándose en la operación una bomba de vapor.

Por fortuna, no ocurrieron desgracias personales; pero las pérdidas son grandes, y con la quema de la referida fábrica han quedado sin trabajo muchos obreros.

El personal del Servicio de Agricultura de esta provincia está reconociendo los terrenos ofrecidos por los Ayuntamientos para la creación de viveros de plantas-ingertos de vid, á fin de elegir los que sean más á propósito para ese importante objeto.

Desde hace varios días se encuentra enfermo en cama, aunque afortunadamente no de cuidado, nuestro querido y respetable amigo el notable jurisconsulto, D. Serafin Mata y Oneca.

Vivamente deseamos el pronto y total restablecimiento del distinguido enfermo.

Ha sido nombrado Capellán castrense de esta plaza, D. José Vazquez, cuyo cargo desempeñaba en la actualidad interinamente.

Dámosle nuestro más sincero parabien.

Nuestro distinguido amigo el Doctor D. Manuel Gimeno, dirigió ayer, en nombre del Comité provincial de la Cruz Roja un telegrama al presidente de tan benéfica institución en Barcelona, felicitándole por los servicios prestados por aquella en los días de los sucesos pasados.

Dicen de Vitoria:

La granizada que anteaer á media tarde se desencadenó en esta zona, sorprendió en el campo á bastantes fuerzas de la plaza que estaban instruyéndose y que tuvieron que regresar en breve á sus cuarteles.

Cuando el tren mixto llegaba días pasados á la estación de Cambre (Galicia) se cayó desde uno de los wagones á la vía una niña de un año de edad, que viajaba con su madre.

Esta, sin darse cuenta del riesgo que corría, se lanzó á la vía con ánimo de salvar á la criatura, estando el tren todavía en marcha.

Por fortuna, madre é hija, resultaron ile-sas.

La impresión que este accidente produjo entre los viajeros fué muy doloroso, por creerse en un principio que las dos habian sido arrolladas por el tren.

En la estación de una línea férrea de las inmediaciones de Bilbao, explotó anteaer tarde una caja de dinamita, que produjo gran detonación y no menos alarma entre la gente que oyó el extraordinario ruido.

A causa de la explosión resultó con varias quemaduras en diferentes partes del cuerpo, sobre todo en la cara y ojo izquierdo, un individuo llamado Román Rodríguez, de veintiséis años de edad, soltero y natural de la provincia de León.

En el mercado se vendió ayer el pescado de mar á los precios siguientes: Besugo á 1,25 y 1'35 pesetas kilo; merluza á 2,50; anchoas á 1,20; chirlas á 2 y 2'50; chipirones á 3; congrio á 3,50, y ostras á 1,25 docena.

Dicen de Leiva—Logroño—que ha sido muerto en aquella villa de varios tiros un carnero que presentaba síntomas de hidrofobia.

El animal estaba atado con una cuerda, que rompió en uno de los esfuerzos que hizo y en ocasión de hallarse viéndolo bastantes curiosos, los cuales emprendieron aterrizados precipitada fuga.

El lunes á la tarde y en la línea del Tranvía Eléctrico de Bilbao á Las Arenas, ocurrió una sensible desgracia.

El coche que tuvo salida á las seis de Las Arenas, arrolló á una niña en el momento que intentaba atravesar la vía, dejándola completamente destruada.

La niña iba acompañada de su padre, quien, al ver á su hija en tal estado, sacó un revólver, intentando disparar sobre los empleados del tranvía, evitándose una doble desgracia, gracias á que varios viajeros se lo impidieron.

Inmediatamente se personaron en el lugar del suceso las autoridades, ordenando la conducción del cadáver al Camposanto.

Los viajeros que conducía el tranvía, aseguraron que el conductor del vehiculo no pudo evitar la desgracia, debido á la gran marcha que llevaba.

Reuma.—Ya sea, articular agudo, gotoso ó nervioso, se cura pronto con Salsiprina de Larmán, médico alemán; pidan en todas las farmacias, 5 pesetas caja.

Galletas y bizcochos de lujo de la fabrica La Gloria.

Son las mejores y de menos peso; pídanse en ultramarinos y confiterías.

Dolores de cabeza.—Jaquecas y neuralgias, se calman con Valerolina Monreal, más eficaz que la antipirina é inofensiva.—Principales farmacias; 3 pesetas caja.

20—15 (a)

Comunicado

Iturn 18 Febrero 1902

Sr. Director de El Eco de NAVARRA.

Muy señor mio: Aunque, el Banco Vitalicio de España tiene demostrado su excelente crédito, por lo firme que cumple con sus compromisos, he de manifestar mi agradecimiento á tan respetable Compañía por el capital que me ha entregado en nombre de la misma, su Delegado en Pamplona don Sebastián Gastereau, como beneficiaria que soy del seguro sobre la vida que tenía contratado mi finado esposo don Manuel Arrechea.

Dándole anticipadas gracias se reitera de usted afectísima s. s. q. s. m. b.

Ruperta Sagastibela

Vda. de Manuel Arrechea.

El Rey de los Vinos

VINO DE BUGEAUD

El único preparado con la QUINA AMARILLA REAL y un vino de calidad superior.—Principales Farmacias.

Las OTRAS COMENTARIAS de

HIERRO BRAVAIS

Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, CLOROSIS y COLORES PÁLIDOS

El Hierro Bravais carece de color y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.

No constituyé jamás. Nunca enagrece los dientes. En muy poco tiempo procura: SALUD—VIGOR—FUERZA—BELLEZA

Disponible en las farmacias.—Se vende en botellas de 50 y 100 gramos. Todas las farmacias y droguerías de España y Ultramar. Párese cuenta de la siguiente inscripción: «Sociedad Española de Farmacología y Química Industrial»

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra PRIMERA CONFERENCIA Madrid 25 (18 horas.) Senado

La sesión de esta Cámara ha sido muy breve. No ha habido discusión alguna interesante, ni se ha hecho más que discutir asuntos ya discutidos en sesiones anteriores.

Han sido aprobados definitivamente varios proyectos sobre ferrocarriles, y tambien otro en que se concede á los escribanos actuaciones excedentes de los juzgados de Ultramar derecho á prestar los servicios de su profesión en los de la Península.

Y, hecho esto, se ha dado por terminada la sesión, porque no habia ningun otro asunto que pudiera ocupar la atención de la Cámara.

En el Congreso

Lo único digno de ser conocido que ha ta ahora ha ocurrido en esta Cámara, es el siguiente:

ORDEN PUBLICO

El ministro de la Gobernación ha dado lectura de un telegrama oficial, recibido de Barcelona, cuyo contenido comunicará luego, y algunos otros de distintas poblaciones los cuales participan que reina en ellas completa tranquilidad.

El telegrama de Barcelona ha ocasionado un incidente tranquilo, en el que se han hecho las siguientes manifestaciones:

DATO

El Sr. Dato, después de felicitarse por haberse restablecido la tranquilidad en Barcelona, ha recomendado al Gobierno que respecto de los que la perturbaron, procure conciliar la clemencia con la justicia, pues, si bien conviene castigar tales atentados, para evitar que la impunidad de margen ó su repetición, tambien aconseja la prudencia que no extrema el rigor, pero que á veces suele ser contraproducente.

Además el mismo señor Dato ha recomendado al Gobierno que preste atención constante al problema social, que siempre queda en pié, aunque se resuelvan por el momento los conflictos que ocasiona.

GONZALEZ

Le ha contestado el ministro de la Gobernación, manifestándose conforme con las indicaciones del señor Dato, que anhela de comunicar en resumen; pero ha añadido el señor Gonzalez que no considera todavia oportuno el debate que sobre los sucesos de Barcelona desean plantear el mismo excmo. ministro conservador y el diputado catalán ta señor Robert.

ROBERT

Este, que ha hablado despues, se ha congratulado tambien de la terminación de los desórdenes de la ciudad condal; y de este mismo hecho de haber recobrado aquella población su aspecto y calma normales, ha sacado un argumento en favor de su deseo de plantear el debate mencionado, expresando la interpelación que tiene repetido

mente anunciada; pues, en su concepto, el haber cesado los desórdenes equivale, para los efectos del debate, a la desaparición del inconveniente que el Gobierno tuvo para aceptar dicha interpelación hace días.

A esto ha contestado el ministro de la Gobernación que señalará pronto una fecha próxima para el debate de que se trata.

I.ERROUX

En el incidente que relato, ha tomado parte, después de lo dicho, el señor Lerroux, quien, hablando de los obreros detenidos en Barcelona por los recientes desórdenes, ha pedido para ellos justicia y no clemencia, entendiéndolo que no necesitan ésta, y que con aquella saldrán bien librados.

Ha añadido el diputado socialista que se propone presentar al Congreso una proposición de ley, en la cual pedirá se conceda una indemnización a las familias de las víctimas ocasionadas por los repetidos sucesos.

ASUNTOS DIVERSOS

El Sr. Melgares ha pedido que se lleven a la Cámara algunos documentos que considera necesarios para aclarar ciertos asuntos de que se propone tratar lo antes posible.

El Sr. Rusiñol ha dirigido un ruego al Gobierno, para que se active y ultime cuanto antes el tratado entre España y los Estados Unidos.

Han seguido a esto preguntas y ruegos de menos importancia, y luego se ha pasado a la

ORDEN DEL DIA

Ha sido aprobado el proyecto de ley en que se conceden las ventajas del retiro a los jefes y oficiales de la armada.

También han sido aprobados los dictámenes sobre otros proyectos menos importantes; y ahora continúa la discusión del articulado del proyecto sobre reorganización de las universidades.

La firma de hoy

Siguiendo el turno, han despachado hoy con la Reina los ministros de la Gobernación y Hacienda.

El Sr. Urzaiz ha llevado a la real firma el nombramiento de delegado de Hacienda en la provincia de Ciudad-Real, en favor del Sr. Puente, que viene desempeñando igual cargo en Jaén; el de delegado en esta última provincia a favor del Sr. Hurtado, que ahora está cesante; y la jubilación del intertenedor de Hacienda en la Coruña señor Cerviguera.

El señor Gonzalez ha puesto a la firma de S. M. los decretos siguientes:

Varios en que se conceden honores de jefe de Administración.

Convocatoria para la elección de un senador en Sevilla el día 23 de Marzo próximo.

Y otro por el que se pone en vigor la ley de 1852 para la contratación de material de Telégrafos.

Sagasta bilioso

El presidente del Consejo de ministros no ha ido hoy a despachar con la Reina, pues se ha visto obligado a permanecer en casa a consecuencia de un ataque de bilis, de esos que padece con alguna frecuencia.

Villaverde plagiarlo

El ministro de Hacienda ha hecho hoy algunas manifestaciones acerca del contra-proyecto que ayer presentó el Sr. Villaverde en el Congreso, en forma de enmienda al proyecto de ley sobre la circulación fiduciaria del Banco de España.

Al hablar de la obra del citado ex-ministro conservador, el señor Urzaiz se ha abstenido de revelar el juicio que le merece el fondo de dicha enmienda, pero ha procurado quitarle importancia y privarla de novedad, diciendo que está calcada en la que el señor Azcarate presentó en el año 1892, cuando se discutió el proyecto de prórroga de los privilegios concedidos al Banco de España.

Ha añadido que el contraproyecto del señor Villaverde es tan parecido a aquella enmienda del señor Azcarate, que en aquel aparecen párrafos copiados de ésta, y en prueba de ello, ha manifestado que *El Correo* publicará en su número de esta noche lo correspondiente de ambos documentos.

Lo de Barcelona

El telegrama de Barcelona que el ministro de la Gobernación ha leído, según ya he dicho, esta tarde en la sesión del Congreso, es del capitán general de Cataluña y dice en sustancia:

Ha terminado la huelga. En siete días se ha puesto fin a la huelga más importante que se ha conocido, habiendo bastado para esto la actitud y conducta del ejército.

A consecuencia de lo dicho, mañana regresará a su procedencia la media brigada de Cazadores que llegó ayer, y en breve saldrán para los puntos en que antes se hallaban, las demás fuerzas que llegaron a Barcelona con motivo de los desórdenes.

Bolsa de Madrid

BOUZIZACION OFICIAL COMPARADA

Día 24 Día 25

Denda perpetua 4 por 100 int.	72'55	72'45
Idem id. id. fin de mes.	72'55	72'45
Idem id. 4 por 100 ext.	72'90	73'10
Idem amortizable al 4 por 100.	00'00	00'00
Obligaciones de Aduanas	000'00	000'00
Billetes de Cuba (1886)	00'00	00'00
Cuñas nuevas	00'00	00'00
Denda amortizable al 5 por 100.	93'26	93'16
Obligaciones de Filipinas	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	438'00	437'00
Id. de la Tabacalera	387'00	385'00
Cambios con París	85'50	86'25
Id. id. Londres	00'00	00'00
Buenos Aires, día 24.—Oro,	239,50.	

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 25 (23 horas).

Más del Congreso

En la segunda parte de la sesión ha ocurrido lo siguiente:

DE LAS UNIVERSIDADES

Continuando la discusión de cada uno de los artículos del proyecto sobre reorganización de las Universidades, han sido aprobados sin debate los artículos 2.º, 3.º y 4.º

El señor Robert ha pedido que se modifique el 5.º, contestándole el señor Azcarate que era imposible.

Aprobados los artículos 5.º y 6.º, ha sido aplazada la discusión del 7.º

Los artículos 8, 9, 10 y 11 han sido aprobados sin discusión.

El Sr. Robert ha combatido el 12 y el 13, el Sr. Andrade ha impugnado el 14, el señor Vincenti el 15 y el marqués de Lema el 17.

Ha sido admitida una enmienda al artículo 12, propuesta por el Sr. Barrio y Mier, tomando parte en su discusión los señores Robert, Vincenti y marqués de Lema.

UN INCIDENTE

Puesto a discusión el artículo 7.º, lo ha combatido el señor Andrade, contestándole los señores conde de Romanones y García Alix.

Ha intervenido el señor Azcarate, y estos tres señores últimamente citados han censurado a la derecha del partido conservador.

De esto ha surgido un vivo incidente entre los Sres. García Alix y Andrade.

SIGUE EL DEBATE

A continuación ha habido discusión animada sobre las condiciones que deben reunir los electores que hayan de tomar parte en la elección de senadores por universidades.

Se han manifestado conformes con lo que respecto de este punto establece el proyecto del ministro los liberales, los republicanos, los carlistas y el señor García Alix, y contrarios a ello los conservadores y los tetaunistas.

En este debate han tomado parte principal los señores Groizard, Andrade, Barrio y Mier, marqués de Lema y Melquiades Alvarez.

CONCLUSION

Al fin el artículo 7.º ha sido aprobado, quedando también aprobado el proyecto.

Con lo cual ha terminado la sesión, y después se han hecho muchos comentarios sobre los incidentes del debate.

Huelga general

De Manresa comunican que ha comenzado en aquella población la huelga general, estando, por consiguiente, suspendidos los trabajos en todas las fábricas, talleres y establecimientos.

Las tiendas se han cerrado, y no se han publicado los periódicos.

Las calles han sido recorridas por patrullas, en varios sitios se han establecido retenes y han ocurrido incidentes que han ocasionado carreras.

Ha resultado herido un joven, a quien se le ha disparado casualmente una pistola que llevaba.

Se han efectuado algunas detenciones.

Asunto parlamentario

La comisión del Congreso que estudia el proyecto de ley sobre propiedad industrial, ya aprobado en el Senado, ha dispuesto dictamen introduciendo modificaciones en lo acordado en la alta Cámara.

De Cataluña

Los últimos despachos recibidos de Barcelona comunican estas noticias:

El general Bargés publicará una alocución, destinada a manifestar su agradecimiento al ejército, a las autoridades, corporaciones y particulares por haber secundado sus disposiciones para lograr el restablecimiento del orden.

—Han reanudado el trabajo los obreros de las tintorerías.

—En toda aquella región continúa la tranquilidad.

Han sido puestos en libertad tres de los que se hallaban detenidos.

El capitán general ha revistado el regimiento Lanceros del Rey y el batallón cazadores de Llerena.

Política del día

La atención de los políticos está fija en el asunto de la circulación fiduciaria, ha-

blando cada cual en favor ó en contra del proyecto del Sr. Urzaiz y del contra-proyecto del Sr. Villaverde, y esperando todos que los debates han de ser muy animados é interesantes.

Respecto de la actitud del Gobierno, parece que el Sr. Sagasta ha declarado que no se hará cuestión de gabinete la aprobación del proyecto.

Paz y sosiego

Los despachos, así particulares como oficiales, recibidos de Cartagena, dicen que en aquella población ha terminado la huelga, habiendo acudido al trabajo todos los obreros.

En la población ha reinado tranquilidad completa durante todo el día.

El Banco

El consejo de administración del Banco de España ha comenzado en reunión celebrada esta tarde el examen del proyecto sobre la circulación fiduciaria y el contraproyecto del señor Villaverde, proponiéndose celebrar las reuniones que sean necesarias para el examen indicado.

Todavía no ha recibido el Banco la autorización que tiene solicitada, para convocar una junta general de accionistas extraordinaria.

El batallador

El Sr. Romero Robledo encuentra censurable la tardanza del Gobierno en aceptar el debate sobre los sucesos de Barcelona.

Tanto que ha dicho que si mañana mismo no explana el Sr. Robert su interpelación, el presentará una proposición incidental para que con ella se inicie dicho debate.

Lo que se dice

La Correspondencia publica un telegrama de París en que le participan que *Le Journal*, hablando de los sucesos de Barcelona, dice que para el día 22 se habían registrado en la ciudad condal 100 muertos, 300 heridos y 500 encarcelados, de los huelguistas.

Se consideran muy exageradas esas cifras.

Noticias varias

Dice el ministro de Hacienda que no se han roto las negociaciones entre el Gobierno y el Banco de España.

—Se dice que la marquesa de Argüelles ha adquirido la posesión llamada de Huerta, que perteneció al Sr. Cánovas del Castillo.

—La suscripción de Obligaciones del Tesoro efectuada hoy asciende a 384.500.

—Los patronos de los albañiles de Madrid han acordado no acceder a la petición de reducir la jornada a ocho horas.

Ultima hora

Reformas municipales

Madrid 25 (1 h. 15 m.)

La comisión del Senado encargada de dar dictamen sobre el proyecto de reforma de la ley municipal ha terminado su estudio y acordado introducir algunas modificaciones que no alteran su esencia.

Esas modificaciones se refieren principalmente a la hacienda municipal.

El proyecto de Urzaiz

Madrid 26 (23 h. 50 m.)

Es probable que esta tarde comience en el Congreso la discusión del dictamen sobre el proyecto relativo a la circulación fiduciaria.

El primer turno en contra lo consumirá el señor Gomez Acebo.

MENCHETA.

Auxiliar

Se necesita en el colegio de San José. Estafeta número 27. 6-5 p

Espinosa de los Monteros

(BURGOS)

Se halla vacante la plaza de director de la banda de música y organista de esta villa, con el haber anual de mil doscientas pesetas, y demás emolumentos que como tal organista disfruta.

Los aspirantes a dicha plaza presentarán sus solicitudes en esta Alcaldía desde esta fecha al 15 de Marzo próximo, acompañando a las mismas sus hojas de servicios.

Espinosa de los Monteros 12 de Febrero de 1902.—Félix Bermejillo. 2-2

Arriendo para industria

En punto céntrico de esta capital, Bajada a San Agustín número 2, se alquilan gran les locales con jardín, que se compone de dos bajeras, una de 27 metros de largo, por 9 de ancho, y 4 y medio de alto, y la otra de 12 metros largo por 6 de ancho y 3 de alto, bien ventiladas, claras, y con 6 grandes ventanas al jardín; del precio y condiciones, informarán en la misma casa piso principal todos los días de 9 a 11 de la mañana. 4-4 (a)

Zonófonos

Nuevo aparato mucho más perfeccionado que los fonógrafos y gramófonos, desde ciento sesenta pesetas uno. Gran surtido en discos a 42 pesetas docena. E. LUNA.—Constitución, 39.—Pamplona m j d 15-4

Pérdida

Se suplica a la persona que haya encontrado un pañuelo contenido billetes del Banco de España dentro de un sobre, por valor de 475 pesetas, se sirva entregarlo en el comercio de la calle Zapatería núm. 4 y se le gratificará. 3-1

Se arrienda

una habitación con su cuadra en la casa llamada de Zugarramurdi, núm. 69, del barrio de la Rochapea, junto al asilo de las Hermanitas de los Pobres. 4-1

Carrito de mano

Se desea comprar uno que sea bueno. San Francisco, núm. 10, 3.º derecha, informarán. 1-1 p

Carneros gordos

Se venden 37 carneros gordos. El que desee comprarlos puede dirigirse a don Joaquin Perez, vecino de Lizasoain (conde de Olza). 3-1

Vacante de ministrante

EN ERASUN

Por dimisión del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de Ministrante de este lugar dotada con 640 pesetas anuales.

Además al agraciado se le abonará por la asistencia a familias pobres 160 pesetas. Estas cantidades serán satisfechas por trimestres vencidos.

Las solicitudes deberán presentarse en el término de 30 días a contar desde la fecha de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia, advirtiéndoles que será preferido el que sepa el idioma vasco.

Erasun 6 de Febrero de 1902.—El alcalde, Francisco Retegui. 3-1

Barbados

Los hay de vides americanas Rupestris lot en la Rochapea.

De precio y condiciones de pago informarán en la calle de Zapatería, núm. 48, 2.º derecha, Pamplona. 6-5

Traspaso

Por retirarse la dueña del negocio se hace traspaso en buenas condiciones de la casa de préstamos y se liquidan todos los géneros existentes. Para entenderse del precio y condiciones Calderería núm. 6 1.º darán razón. 3-3

Vides americanas

En los viveros de J. Armendariz y M. Goincochea, de Obanos, hay de venta barbados y estacas, perfectamente seleccionados de las siguientes variedades:

- Rupestris Lot.
 - Aramon X Rupestris Ganzin núm. 1.
 - Riparia X Rupestris núm. 3309.
 - Mourviedro X Rupestris núm. 1202.
- Precios a Joaquin Armendariz, Obanos. x 22-3

Sirvientes

Se necesita criada y niñera para un pueblo próximo a esta población. No es casa de labranza. Informes, Paseo de Valencia 12, 1.º 8-3

Ropa blanca francesa

Elegantas hechuras y clases buenas en camisas, pantalones, enaguas, camisas de vestir y de dormir, peñineros, etc., se acaba de recibir en la camisería de Odon Rouzaut; hay una variada elección de ropa blanca para novias; también se hacen equipos por encargo. Calle Chapitela núm. 24. 10-4

Fábrica de paraguas

DE E. FLUITIERS Y C.ª—Chapitela, 14. Unica casa que puede demostrar que fabrica este artículo, así como sombrillas y bastones y por este motivo no hay quien pueda competir con los precios tan baratos como tiene marcados sus géneros.

Se hacen toda clase de composturas en los mismos artículos a precios sumamente baratos. Se ponen telas a paraguas desde dos reales. AVISO.—Participamos a nuestra numerosa clientela y al público en general que nada tenemos que ver con la paragería que han puesto en el local que esta casa ocupó en la calle de Pozoblanco. 10-9

Enriquece

La sangre depauperada, fortalece y consolida los huesos, excita y tonifica el sistema nervioso el Ferroneulol granulado, pudiéndolo emplear sin peligro los niños, los viejos y los convalecientes. Farmacia de M. Negillos, Pamplona. 20-17

Huéspedes

La antigua casa de huéspedes, sin rival en su clase, economía, limpieza y buen servicio de Juan Berrade, se ofrece a su numerosa clientela y a todos en general. Su casa, calle de San Lorenzo, número 10, 2.º piso, Pamplona. 4-2

Compra de barbados

El que desee vender barbados americanos de Riparia X Rupestris núm. 3309 ó Rupestris Lot en disposición de ser ingeridos en Mayo, puede dirigirse a don Amadeo Perez de Ciriza, residente en Tafalla. 6-2

Sociedad anónima

«HIDRO-ELÉCTRICA IBÉRICA» Esta Sociedad saca a subasta el suministro de 3.000 postes de madera de pino para líneas de transporte de energía y 1.500 de pino ó castaño para línea telefónica.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, calle de los Heros, núm. 8, en Bilbao.

Se admiten proposiciones hasta el día 15 de Marzo próximo.

El director gerente, J. Urrutia. 3-2

Hondalán á vapor

Dirigirse a don Pablo Janrrieta, plaza del Castillo núm. 13, pral. Pamplona. 3-2

Sustitutos

Para la Península ó Canarias hacen falta dos. Casildo Iriarte, San Nicolás, 6 y 8. 4-2

Subasta de 500 encinos

El día 2 de Marzo próximo y hora de las once se procederá a nueva subasta con autorización competente de la Excm. Diputación, en este pueblo en la casa concejil, bajo el pliego y condiciones que obran en secretaría hasta la hora del remate.

Introguyen 21 de Febrero de 1902.—El alcalde, Lorenzo Munarriz. 3-2

El que desee comprar

estacas y barbados de vid americana á precios reducidos, puede dirigirse á don Sandalio Galpeano, vecino de Pueyo. 6-6

Venta de plantas

DE ARBOLES

A disposición del que suscribe se hallan unos 6.000 planzones de varias clases, todos ellos en muy buen estado de desarrollo para poder trasplantarlos. Se cederán esas plantas á precios económicos, pudiendo entenderse con el firmante las personas que deseen comprar cualquiera de las predichas clases en el número que le convenga.

Peralta 19 de Febrero de 1902.—Pedro Martínez. 6-4

Oficial de sastrer

Se necesita uno para todo el año que sepa toda su obligación en la sastrería de Olaz. 8-6

Venta de burros

D. Santos Lafuente, vecino de Valtierra (Navarra), tiene de venta dos burros de parada de primera clase, de edad cinco años, uno de pelo negro y otro cárdeno. El que desee comprarlos puede dirigirse á Valtierra á dicho señor. 8-8

Vinos manchegos

y alcoholes de la mejor marca de la Mancha presentará muestras precios y demás condiciones, su agente exclusivo en Navarra Pedro Marqueta, Mayor 53, pral. 6-6

Vides americanas

Las hay de venta en Miranda de Arga, de variadas y diferentes clases, estacas y barbados, pertenecientes á las posesiones de don Eugenio Alfaro, vecino de dicha villa á quien se le harán los pedidos. 15-19

Arriendo ó traspaso

Se arrienda ó traspasa la tienda de alpargatería, guarnicionería y almacén de calzado de la calle de Zapatería núm. 6, con primero y segundo piso. Para arriendo informarse en la calle de San Nicolás núm. 24, 1.º y para traspaso en dicha tienda. 8-5

Los Zamoranos

Ha llegado á esta casa un diluvio de tiras bordadas y otros muchos géneros á precios sin competencia. Se liquidan varios géneros de punto. Nadie deje de visitar la casa de Los Zamoranos, Chapitela 7, Pamplona. 8-5

Nueva joyería

DE J. FLORENZANO

Tengo el gusto de participar á mis constantes favorecedores y al público en general, que he abierto en la plaza de la Constitución núm. 38, un nuevo establecimiento de joyería montado con todos los adelantos del arte, dedicándome con especialidad á los trabajos de oro y pedrería, pudiendo asegurar que cuantos me honran con sus encargos, han de quedar satisfechos de la calidad del trabajo y de la economía en sus precios.

Se compra plata, oro y toda clase de piedras finas. PLAZA DE LA CONSTITUCION, NUM. 38 8-5 (a)

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el **DR. ANDREU** de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no
interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LATOS

ya sea catarral ó de
constipado, seca, ner-
viosa, ronca, fatigosa
y la llamada vulgar-
mente de sangre, por
fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que
á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende
y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la
expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la
tos por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han
curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al
menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación
de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMA**
que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante.
Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento
con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la
habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en
muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPÉ NASALINA
que prepara el mismo **DR. ANDREU** (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA
SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer **DOLORES DE**
QUEJAS, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS** de
MENTHOLINA DENTÍFRICA
que prepara el mismo doctor. Su uso perfuma el aliento, blanquea
la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las
encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Regaliz Pectoral L.B.
La Superioridad de
esta pasta, sobre
todas las demás,
ha sido reconocida
por todos los que
la han probado.
Pídanse en todas
las farmacias.
Distribuidor en Navarra,
donde se vende en
cajas de 10 y 20 pastillas.

ALOUTRAN
Se necesita uno para
el herido de los ca-
rriles en la carretera de
Iruñea en Pitillas de
Navarra.

Cojador
de las fracturas por caídas y de los
traumatismos de la columna vertebral.
Se vende en todas las farmacias.
Distribuidor en Navarra,
donde se vende en cajas de 10 y 20 pastillas.

Venta en Valtierra
Y ARREDIANDAS (NAVARRA)

COLORES PÁLIDOS
AGOTAMIENTO
GRAJEAS Y ELIXIR
RABUTEAU

El mejor y más económico
Ferruginoso.

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

Agenda Culinaria
PARA 1902
Libro de la compra con minutas y re-
cetas para cada uno de los días del año
por la Duquesa Laura.
Precios: En Madrid, encartonada,
pesetas. En provincias, idem, 2,50
pesetas.
Este importante libro contiene: Calen-
dario para todo el año.—Agenda en
lance para apuntar los gastos de la
cocina.—Dos minutas, una de almuer-
zo y otra de comida, para cada uno de
los días del año, etc.
Se halla de venta en la Librería edi-
torial de Bailly-Baillière é Hijos, Pla-
za de Santa Ana, número 10, y en
todas las librerías de Madrid y provin-
cias.

PILDORAS Y JARABE
BLANCARD
con loduro de Hierro inalterable

Se vende en todas las farmacias.
Distribuidor en Navarra,
donde se vende en cajas de 10 y 20 pastillas.

SUCURSAL ESPAÑOLA
DE LA COMPANIA INGLESA

La Gresham
(The Gresham Life
Insurance Society Ltd.)
FUNDADA EN 1825
EN 1848
y establecida legalmente
en España desde 1865

SEGUROS SOBRE LA VIDA
Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100
beneficios, los Asegurados en esta Compañía
ganan de todas las ventajas que les podría
ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á
responsabilidades.
LA GRESHAM tiene constituido el
exigido por las leyes fiscales vigentes
garantía para sus asegurados en España.
SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23. Dupl.—MADRID
Banquero en Navarra; don Eustaquio
Inspector en Navarra, don Cándido

APARATOS PERFECCIONADOS
para la fabricación de bebidas gaseosas, cervezas,
sidras y vinos Champagne

Diez distintos modelos siempre existentes en almacén para enviar contra demanda, desde
275 pesetas en adelante. Material completo para grandes instalaciones y toda clase de acceso-
rios necesarios á la industria; Sifones privilegiados; botellas de bola para gaseosas, y de otras
formas; esencias de frutas concentradas solubles; colores inofensivos, ácidos, creta, bicarbo-
natos; filtros para agua, vinos, licores, sidras, cervezas y jarabes. Maquinaria para lavar, lle-
nar, encorchar y capsular las botellas.

OFICINAS: A. VÁZQUEZ DEL SAZ ALMACEN
VENTURA DE LA VEGA, 8 MADRID ZORRILLA, 13

Esta casa se encarga de la instalación de sus aparatos hasta dejarlos funcionando, así como
de la enseñanza de su manejo y de la fabricación de bebidas gaseosas. Pídanse el Catálogo ge-
neral ilustrado, que se remitirá gratis. 26, y 28 F. y 4, 8, 12 y 16 M.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SANDALOPIZÁ

MIL PESETAS si que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de
Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con
medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concorso de París 1889. Veintinueve años
de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y
Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reco-
nociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del
Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.
Desconfiad de imitaciones.

SOLUCION PAUTAUBERGE
a Clorhidro-Fosfato de Calcio cristalizado

El remedio más eficaz para curar:
las ENFERMEDADES DEL PECHO
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, París y LAS PRINCIPALES BOTICAS

Sociedad vitícola
para facilitar la reconstitución de los viñedos por
los nuevos híbridos productores directos
resistentes á la filoxera y á todas las enfermedades destructoras de la viña.
Sin tratamiento alguno
Sin injertar; sin sulfatar; sin azufrar;
Seguridad de tener: buena viña; buena cosecha, y buen vino.

Administración y Despacho: calle Santaranta 32, Barcelona.—Explotación
y Campos de Experiencia: en Cardedeu cerca de Barcelona.
Se envía el catálogo de precios á quien lo pida.
Agencia General para la provincia, **La Navarra Agrícola**. Estafeta 71, Pamplona.
m. y v. 18

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
DIA 26 MIERCOLES.—San Alejandro obispo.—
Sucedió San Alejandro á San Aquilán en el pa-
triarado de Alejandria, y gobernó su iglesia con
gran acierto. Entre todas las virtudes que le
adornaron resplandeció su caridad entre los po-
bres, les socorria muchas veces sus necesidades
espirituales y temporales. Concurrió al gran con-
cilio de Nicea, donde fué anatematizada la herejía
de Arrio y profetizó la sucesión de San Anastasio.
Murió lleno de merecimientos el 26 de Febrero
del año 326.
También se conmemoran en este día Santos
Fortunato martir.

Haz limosna y hallarás misericordia y la vida
eterna.

ORARIOS
Oficio votivo de San José con rito doble y co-
lor blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores
y misa.
A las quince vísperas completas, rosario, mai-
tines y laudes.
A las seis y media rosario de los Esclavos.
En San Saturnino.—Cuarenta horas desde las
diez y seis y media hasta las diez y ocho y me-
dia. A esta hora se hará la novena á San José.
En San Nicolás.—A las dieciocho y media no-
vena á San Francisco Javier.
En Santo Domingo.—A las cinco y media, á las
diez y seis y á las diez y siete y media habrá
ejercicios espirituales para sirvientes y obreras,
dirigidos por el R. P. Bartolomé Leceta, de la
Compañía de Jesús.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER
Valores de Navarra

Duda provincial al 4 por 100	138'50	108'50
Duda municipal al 4 por 100	108'50	
Crédito Navarro.		
La Navarra (Villava)		
Papelera Navarra		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta		
Trufa		
Azuarcera (Marceilla)		
Azuarcera (Tudela)		
La Agrícola		
Electra Pamplonesa		
La Vasca Navarra		
Id. completamente liberada	138	
Sociedad Navarra de Panificación		
Electra Bidasoa		
La Actividad		
Electra-Irati	138	
«La Vasconia»	119	
Agua mineral de Burla	101	

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de
Pamplona.)

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyer 13'6
Id. mínima de ayer 3'2
Altura barométrica á las 9 de ayer.
milímetros 714'7
Espacio recorrido por el viento en
dichas 24 horas en kilómetros 797

EN EL MATADERO
Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 5; terneros 8
carneros churros 14; id. merinos 0; ovejas 0.

Chocolates y cafés
—DE LA—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 R. COMPENAS INDUSTRIALES
Depósito gen. en Pamplona, calle Mayor números 18 y 20.—MADRID

PILDORAS Y UNGUENTO
HOLLOWAY
JUSTAMENTE RENOMBRADOS

LAS PILDORAS
purifican la sangre, corri-
gen todos los desórdenes
del hígado, del estómago,
de los riñones e in-
testinos y son de un valor
inapreciable en todos los
desórdenes que se originan
en el aparato circulatorio.

EL UNGUENTO
es el solo remedio seguro
para males de la piel, como
lagas, flegmas, úlceras,
inveredadas. Favorece la
curación de bronquitis, males
de garganta, toses, reu-
máticos, gota, reumatismo,
hinchazón glandular y
todas las enfermedades de
la piel se cura pronto.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapateria 25.

SANDALO
alcanforado
LANGLEBERT
CURACION RAPIDA
de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias
á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor
que acompaña generalmente dichas enfermedades.

LAS GOTAS CONCENTRADAS de
HIERRO BRAVAIS
son el remedio más eficaz
Contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS, etc.
Toda Farmacia ó Droguería. D. Dalmás, 130, Rue Lafayette, P. A. M. C.

CRÈME SIMON
POUDRE
SAVON
maravillosos
para suavizar
y blanquear
el cutis

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 20
Arresto mayor 12
En expectación de marcha 14
Total 46

VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de
esta ciudad, las personas siguientes:
Don Miguel Guelluzon, don Saturnino Navarro,
don Rafael Leon, don Pedro Aranzá.

EN EL ALMUDI
Cotización oficial.
Precios que rigieron ayer:
Trigo 0'00 pesetas doble decálitro: (0'00 reales
robo); avena 0'00; (0'00 robo); cebada 3'84; (18'20
robo); habas duras 0'00; (0'00 robo); id. anchas 3'20;
(0'00 robo); heza 3'95; (22'20 robo); maíz 3'20;
(18'00 robo); arroz 3'27; (18'40 robo); girón 0'00;
0'00; alhova 0'00; (0'00 robo); escanda 0'00;
limosa 00; (00,00).
Vendidos 44 dobles decálitros 19 litros ó sean 82
robos en trigo y cereales.

—¿No dices que no te gusta? Mira cómo repi-
tes.
—Es para que no quede ninguno para maña-
na.

PENSAMIENTOS.
Cuanta mayor es la desgracia más grande es
el vivir.
Hay frentes en las cuales la desgracia escribe
con caracteres indelebles «Me perteneces»

CHARADA.
—¡Hola, Juan!
—¡Choca, Manuell!
—¿Cuándo has tercia cuatro quinta?
—Ayer para que un doctor
vea á mi niña Jacinta.
—Pues mira ya el **prima dos**;
hoj te pensaba escribir;
¿y que padece tu hija?
—Pues te lo voy á decir.
De resultas del trancazo,
le ha **todo** una gran sordera;
y es natural, la muchacha,
pues llora y se desespera.
Con unas pastillas blancas
se ha curado la Tadea.
y un **primera cuatro quinta**
oye por tenue que sea.

Solución á la anterior: A-SA-RI-NA.

SECCION AMENA

NOTAS CÓMICAS:
Gedeon se ha vuelto un hombre ordenado, y
hasta avaricioso.
—¿Para quién haces tantas economías?
le pregunta su mujer.
—Para nuestros hijos.
—¿Y si no tenemos hijos?
—Entonces... para nuestros nietos.

Comida de familia.
Juanito tendiendo el plato:
—¡Papá! pomme más cocido.

Boca, garganta,
PASTILLA F. PRIETO
DE GUAYACINA Y M...
Siempre dan resu tado rápido y seguro
combatir las enfermedades de la **Boca**
garganta, Tos por irritación y de las
vias respiratorias, ronquera, afonía,
dificultad de tragar, fetidez de aliento,
dolor, picor, sequedad, granulación,
cas etc.
Se recomienda muy especialmente á
cantantes, oradores, profesores,
y á toda persona que tenga que hacer
de la voz.
Tienen la ventaja sobre sus similares
en su composición **no entran sales** ni
como el **Clorato de potasa** y otras debilita-
ciones del estómago. Nuestras pastillas,
perjudican el estómago, son un precioso
de las vias digestivas.
Caja una peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de
Aguinaga, Zapateria, 25

Café nervino medicinal
Nada más inofensivo ni más activo
para dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, etc.
demás nerviosos. Los males del estómago,
hígado y los de la infancia en general, se
infructuosamente. Buenas boticas, á 3 y 5
caja.—Se remiten por correo á todas las
Droguerías, Carretas, 39, Madrid.
Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Banco Vitalicio
DE ESPAÑA
Seguros vida y accidentes
GARANTIAS

Capital social... Ptas. 15.000
Reservas... 12.500
Capitales asegurados
desde la fundación de
las Compañías hasta
30 Septiembre de 1900 247.200
Pagado á los asegurados
por siniestros, pólizas
vencidas y otros con-
ceptos hasta igual fecha 18.700
Esta Sociedad se dedica á constituir
Para la formación de dotes, redención de
tas y demás combinaciones análogas
vitalicias inmediatas ó diferidas, segun
capitales pagadero á la muerte del asen-
y compra de usufructos y nudas propiedades.
Se dedica además á **seguro** contra
garantizando las responsabilidades de
sobre accidentes del trabajo.
Representantes en toda España.
Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.
Delegado en Navarra, Sebastian Gasca,
Plaza del Castillo, 56, Pamplona.

Vino Pinedo
DE KOLA COMPUESTO
(Tónico nutritivo).—Kola, coca, cacao, etc.
y ácido fosfórico. Convalecencia, anemia,
tismo, afecciones nerviosas y cardíacas.
mandado en el embarazo, lactancia, histeria,
digestiones difíciles, fatiga intelectual y
ral.—Puntos de venta: Farmacias de Pa-
Oruz 10 y Gran Vía, 14, Bilbao; en Pam-
farmacia del Dr. Marquina. Pídanse en todas
farmacias.

Imp. de EL ECO DE NAVARRA

CHISTE ILUSTRADO:



—Mamá, nuestro perro atiende por su
bre, ¿verdad?
—Claro está.
—De modo que los animales entienden
les hablamos?
—Eso no.
—¡Vaya! Yo le he llamado á ese por su
bre. Le he dicho ¡cochinol! y mira que triste se
puesto.

La cocina práctica
MI PLATO
Migas á la pastor.—Se parte el pan en
citos no muy grandes y se rocían con agua
volviéndolos bien para que se humedezcan.
pone aceite en la sartén, y cuando este
te se echa un rijo. Cuando este frito se
echa la miga, se espolvorea con sal y
y no se deja de menear hasta que estén
y doradas. Cómanses.